



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMAS

Lietuvos Respublikos pirmininkavimas  
Europos Sąjungos Tarybai  
2013 m. liepos 1 d. – gruodžio 31 d.  
PARLAMENTINIS MATMUO

Lithuanian Presidency of  
the Council of the European Union  
1 July – 31 December 2013  
PARLIAMENTARY DIMENSION

Présidence lituanienne  
du Conseil de l'Union européenne  
du 1er juillet au 31 décembre 2013  
DIMENSION PARLEMENTAIRE

Europos Komisijos Pirmininkui  
José Manuelui Barroso

2013-11-14 Nr. S-2013-9242

Gerbiamasis Pirmininke,

noriu išreikšti jums savo nuoširdų dékingumą už Jūsų vaizdo sveikinimą ir šiltus žodžius L COSAC posėdžio, vykusio 27–29 d. Vilniuje, dalyviams. Taip pat norėčiau padėkoti ponui Marošui Šefčovičiui už jo dalyvavimą susitikime ir reikšmingą indėlį į vykusius politinius debatus.

Kaip žinote, šis posėdis buvo jubiliejinis – penkiasdešimtasis. Mums teko didelę garbę Lietuvos Respublikos Seime pasveikinti COSAC steigėjų – Prancūzijos Respublikos užsienio reikalų ministrą, buvusį Nacionalinės Asamblejos Pirmininką poną Laurentą Fabiusą.

Konferencijoje parlamentarai iš visos Europos Sąjungos nacionalinių parlamentų ir Europos Parlamento diskutavo apie Lietuvos pirmininkavimo Europos Sąjungos Tarybai eigą, strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimą, skaitmeninę darbotvarkę, 2014 m. Europos Parlamento rinkimus bei demokratinį ES teisėtumą.

Man taip pat labai malonu Jums pranešti apie dvi svarbias Lietuvos Respublikos Seimo, kaip pirmininkaujančio parlamento, iniciatyvas: COSAC moterų forumo įkūrimą bei pirmają diskusiją dėl Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategijos parlamentinio matmens.

Priimtame L COSAC posėdžio pasiūlyme konferencijos dalyviai *inter alia* palankiai vertina Europos Komisijos pažadą ypač daug dėmesio skirti subsidiarumo klausimams ir tvirtą įsipareigojimą tiesiogiai bendrauti su nacionaliniais parlamentais.

Pridedu konferencijos bendru sutarimu priimtą L COSAC posėdžio pasiūlymą, į kurį maloniai lauktume Europos Komisijos atsakymo. Taip pat pridedu COSAC moterų forumo deklaraciją.

Naudodamasis proga, reiškiu Jums, Gerbiamasis Pirmininke, savo pagarbą.

Seimo Pirmininko pavaduotojas  
Europos reikalų komiteto pirmininkas

Gediminas Kirkilas

Mr José Manuel Barroso  
President of the European Commission

14 November 2013

Dear Mr President,

I would like to express my profound gratitude for your video address and for your kind words to the participants of the L COSAC meeting in Vilnius on 27-29 October. I would also like to thank Mr Maroš Šefčovič for his speech and invaluable contribution to the political debate at the meeting.

As you well know it was the jubilee – fiftieth meeting of COSAC. We had the honor of welcoming in the Seimas of the Republic of Lithuania the founder of COSAC – Mr Laurent Fabius, Minister of Foreign Affairs of the Republic of France and former Speaker of the French *Assemblée nationale*.

At the conference, the members of the national Parliaments of the European Union and the European Parliament held a constructive debate on the state of play of the Lithuanian Presidency of the Council of the European Union, the implementation of the Europe 2020 Strategy, the digital agenda, the European elections 2014 as well as democratic legitimacy in the EU.

It gives me a great pleasure to inform you about two important initiatives of the Lithuanian Presidency: the establishment of the COSAC Women's Forum and the first parliamentary debate on the EU Strategy for the Baltic Sea Region.

In the Contribution of the L COSAC the participants *inter alia* welcomed the Commission's undertaking to pay particular attention to subsidiarity issues and its firm commitment to communicating directly with national Parliaments.

Please find enclosed the Contribution of the L COSAC adopted by consensus to which we would greatly appreciate the Commission's reply. Also please find enclosed the Declaration on the Founding of the COSAC Women's Forum.

Please accept, Mr President, the assurances of my highest consideration.

Gediminas KIRKILAS

Deputy Speaker of the Seimas  
Chair of the Committee on European Affairs